

Intr.
3.

S



Api- énti- a * réddi- dit jú- stis mercédem labó-



rum su- ó- rum, et de- dúxit íl- los in ví- a



mi- rá- bi- li, et fú- it íl- lis in ve- laménto



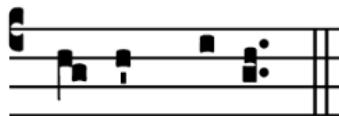
di- é- i et in lú- ce stellá- rum per nó-



ctem. *T. P.* Alle- lú- ia, alle- lú- ia. *Ps.* Ni- si Dóminus



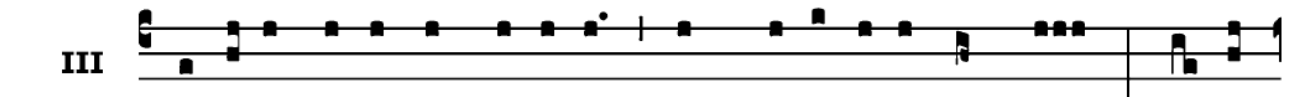
ædi- fi- cáve- rit dómum, * in vánum labó- rant qui ædí-



fi- cant é- am.

III

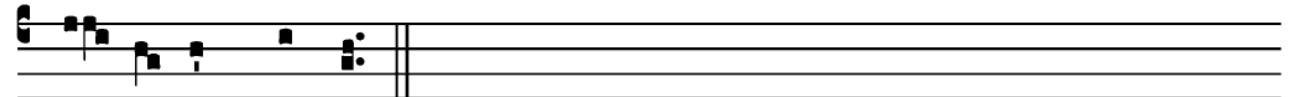
G



Ló- ri- a Pátri, et Fí- li- o, et Spi- rí- tu- i Sáncto. * Sic- ut



é- rat in princípi- o, et nunc, et semper, et in sácu- la sá-



cu- ló- rum. Amen.

Introit

Sap. 10:17

Wisdom rendered to the just the wages of their labors, and conducted them in a wonderful way: and she was to them for a covert by day, and for the light of stars by night, allelúja, allelúja

Ps 126:1

Unless the Lord build the house, they labor in vain who build it.

V. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost.

R. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

Wisdom rendered to the just the wages of their labors, and conducted them in a wonderful way: and she was to them for a covert by day, and for the light of stars by night, allelúja, allelúja

or

Dominus vobíscum. *R.* Et cum spí-ri-tu tu- o.

v. Orémus... Per ómni- a sǣcu-la sǣcu-ló- rum. *R.* Amen.

Oratio

Orémus.

Rerum cónditor Deus, qui legem labóris humano géneri statuísti: concéde propítius; ut, sancti Ioseph exémplo et patrocínio, ópera perficiámus quae praecipis, et praemia consequámur quae promíttis.

Per Dominum nostrum Iesum Christum, Filium tuum: qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia saecula saeculorum.

R. Amen.

Collect

Let us pray.

O God, Creator of all things, Who dost impose on man the law of work; grant in Thy goodness that, by the example and patronage of blessed Joseph, we may both accomplish the work Thou dost command and attain the reward Thou hast promised.

Through Jesus Christ, thy Son our Lord, Who liveth and reigneth with thee, in the unity of the Holy Ghost, ever one God, world without end.

R. Amen.

Lectio

Léctio Epístolae beáti Pauli Apóstoli ad Colossénses.

Col. 3:14-15, 17, 23-24

Fratres: Caritátem habéte, quod est vínculum perfectiónis, et pax Christi exsúltet in córdibus vestris, in qua et vocáti estis in uno córpore, et grati estóte. Omne quodcúmque fáctis in verbo aut in ópere, ómnia in nómine Dómini Iesu Christi, grátias ágéntes Deo et Patri per ipsum. Quodcúmque fáctis, ex ánimo operámini sicut Dómino, et non homínibus, sciéntes quod a Dómino accipiétis retributiónem hereditátis. Dómino Christo servíte.

R. Deo gratias.

Lesson

Lesson from the letter of St. Paul to the Colossians

Col. 3:14-15, 17, 23-24

Brethren: Have charity, which is the bond of perfection. And let the peace of Christ rejoice in your hearts, wherein also you are called in one body: and be ye thankful. All whatsoever you do in word or in work, do all in the name of the Lord Jesus Christ, giving thanks to God and the Father by Him.

Whatsoever you do, do it from the heart, as to the Lord, and not to men: knowing that you shall receive of the Lord the reward of inheritance. Serve ye the

Lord Christ.

R. Thanks be to God.

1.
A Lle-lú-ia. * *ij.*

∩. De qua- cúmque tri-bu-la-ti-ó- ne clamá- ve-
rint ad me, exáudi- am é- os, et é- ro proté- ctor
e-ó-rum * semper.

8.

A L-le-lú- ia. *

V. Fac nos innó-cu-
am, Jó- seph, decúr- re-re
ví- tam : sít- que tú- o semper tú-
ta * patro-cí- ni- o.

Alleluia

Allelúia, allelúia.

De quacúmque tribulatióne clamáverint ad me, exáudiam eos, et ero protéctor eórum semper. Allelúia.

V. Fac nos innocuam, Ioseph, decurrere vitam: sitque tuo semper tuta patrocinio. Allelúia.

Alleluia

Allelúja, allelúja.

In whatever tribulation they shall cry to me, I will hear them and be their protector always. Allelúja.

V. Obtain to us, O Joseph, to lead an innocent life; and may it ever be safe through thy patronage. Allelúja.

D Omi-nus vo-bíscum. R. Et cum spí-ri-tu tu- o.

y. ✽ Sequénti- a sancti Evangé-li- i secúndum Matthæ- um. †

R. Gló-ri- a ti-bi Dómine. † Marcum Lu-cam Jo- ánnem.

Evangelium

Munda cor meum, ac labia mea, omnipotens Deus, qui labia Isaíæ Prophétæ cálculo mundásti igníto: ita me tua grata miseratióne dignáre mundáre, ut sanctum Evangélium tuum digne váleam nuntiáre. Per Christum, Dóminum nostrum. Amen.

Iube, Dómine, benedícere. Dóminus sit in corde meo et in lábiis meis: ut digne et competénter annúntiem Evangélium suum. Amen.

V. Dóminus vobíscum.

R. Et cum spírítu tuo.

Sequéntia † sancti Evangélii secúndum Mattháeum.

R. Gloria tibi, Domine!

Matt 13:54-58

In illo témpore: Véniens Iesus in pátriam suam, docébat eos in synagógis eórum, ita ut miraréntur et dicerent: Unde huic sapiéntia haec et virtútes? Nonne hic est fabri filius? Nonne mater eius dicitur María, et fratres eius Iacóbus et Ioseph et Simon et Iudas? Et soróres eius nonne omnes apud nos sunt? Unde ergo huic ómnia ista? Et scandalizabántur in eo. Iesus autem dixit eis: Non est prophéta sine honóre nisi in pátria sua et in domo sua. Et non fecit ibi virtútes multas propter incredulitátem illórum.

R. Laus tibi, Christe!

S. Per Evangelica dicta, deleantur nostra delicta.

Gospel

Cleanse my heart and my lips, O almighty God, who didst cleanse the lips of the prophet Isaías with a burning coal, and vouchsafe, through Thy gracious mercy, so to purify me, that I may worthily announce Thy holy Gospel. Through Christ our Lord. Amen.

Give me Thy blessing, O Lord. The Lord be in my heart and on my lips, that I may worthily and in a becoming manner, proclaim His holy Gospel. Amen.

P. The Lord be with you.

S. And with thy spirit.

Continuation † of the Holy Gospel according to Matthew

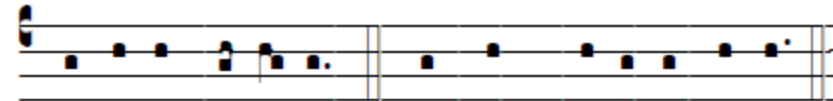
R. Glory be to Thee, O Lord.


Matt 13:54-58

At that time: Jesus coming into His country, He taught them in their synagogues, so that they wondered and said: How came this Man by this wisdom and miracles? Is not this the carpenter's Son? Is not His mother called Mary, and His brethren James, and Joseph, and Simon, and Jude: and His sisters, are they not all with us? Whence therefore hath He all these things? And they were scandalized in His regard. But Jesus said to them: A prophet is not without honour, save in his own country, and in his own house. And He wrought not many miracles there, because of their unbelief.

R. Praise be to Thee, O Christ.

S. By the words of the Gospel may our sins be blotted out.

or
D 
 Ominus vobiscum. R. Et cum spí-ri-tu tu- o.

Offert.
 5.
B 
 O-ni- tas Dó-mi- ni * Dé- i nó- stri
 sit super nos, et ópus má- nu- um nostrá- rum
 se-cún-da nó- bis, et ópus má- nu- um
 nostrá- rum secún- da. *T. P.* Alle-
 lú- ia.

<p>Offertorium <i>V.</i> Dóminus vobiscum. <i>R.</i> Et cum spírítu tuo. Orémus <i>Ps 89:17</i> Bónitas Dómini Dei nostri sit super nos, et opus mánuum nostrárum secúnda nobis, et opus mánuum nostrárum secúnda, allelúia.</p>	<p><i>14</i> Offertory <i>P.</i> The Lord be with you. <i>S.</i> And with thy spirit. Let us pray. <i>Ps 89:17</i> Let the brightness of the Lord our God be upon us; and direct Thou the works of our hands over us; yea, the work of our hands do Thou direct. Alleluia.</p>
---	--

S. Oráte, fratres: ut meum ac vestrum sacrificium acceptábile fiat apud Deum Patrem omnipoténtem.
M. Suscípiat Dóminus sacrificium de mánibus tuis ad laudem et glóriam nominis sui, ad utilitátem quoque nostram, totiúsque Ecclésiæ suæ sanctæ.
S. Amen.

Secreta

Quas tibi, Dómine, de opéribus mánuum nostrárum offérimus hóstias, sancti Ioseph interpósito suffrágio, pignus fácias nobis unitátis et pacis.

P. Per Dominum nostrum Iesum Christum, Filium tuum: qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia saecula saeculorum.

R. Amen.

P. Brethren, pray that my Sacrifice and yours may be acceptable to God the Father almighty.
S. May the Lord receive the Sacrifice from thy hands, to the praise and glory of His Name, to our benefit and that of all His holy Church.
P. Amen.

Secret

May these gifts, the work of our hands, that we offer Thee in sacrifice, O Lord, become for us, by the intercession of blessed Joseph, a pledge of unity and peace.

*T*hrough Jesus Christ, thy Son our Lord, Who liveth and reigneth with thee, in the unity of the Holy Ghost, ever one God, world without end.

R. Amen.

D Omi-nus vo-bíscum. R. Et cum spí-ri-tu tu- o.
v. Sur-sum corda. R. Habé-mus ad Dómi-num. v. Grá-ti- as
agámus Dómino De- o nostro. R. Dignum et iustum est.

Praefatio de S. Ioseph

*V*ere dignum et iustum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubíque grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus: Et te in Solemnitáte beáti Ioseph débitis magnificáre præcóniis, benedícere et prædicáre. Qui et vir iustus, a te Deíparæ Vírgini Sponsus est datus: et fidélis servus ac prudens, super Famíliam tuam est constitútus: ut Unigénitum tuum, Sancti Spíritus obumbratióne concéptum, paterna vice custodíret, Iesum Christum, Dóminum nostrum. Per quem maiestátem tuam laudant Angeli, adórant Dominatiónes, tremunt Potestátes. Coeli coelórúmque Virtútes ac beáta Séraphim sócia exsultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces ut admítte iúbeas, deprecámur, súplici confessiόne dicéntes:

Sanctus


Preface of St. Joseph

*I*t is truly meet and just, right and for our salvation, that we should at all times and in all places, give thanks unto Thee, O holy Lord, Father almighty, everlasting God: and that we should magnify with due praises, bless and proclaim Thee on the solemnity of blessed Joseph; who, being a just man, was given by Thee as a Spouse to the Virgin Mother of God, and, as a faithful and prudent servant was set over Thy Family, that, with fatherly care, he might guard Thine only-begotten Son, conceived by the overshadowing of the Holy Ghost, even Jesus Christ, our Lord. Through whom the Angels praise Thy Majesty, the Dominations worship it, and the Powers stand in awe. The heavens and the heavenly hosts together with the blessed Seraphim in triumphant chorus unite to celebrate it. Together with them we entreat Thee that Thou mayest bid our voices also to be admitted, while we say with lowly praise:

Communion

Mt 13: 54, 55

VI



U Nde hu- ic * sa- pi- énti- a hæc et vir- tú- tes?



Nonne hic est fabri fí- li- us? Nonne ma-ter

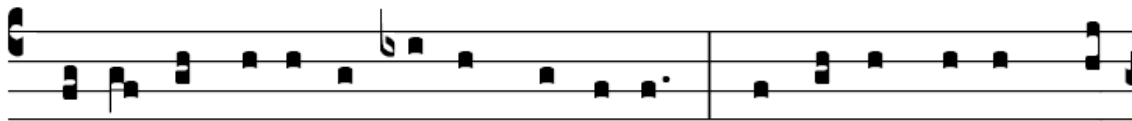


e- jus † dí- ci- tur Ma- rí- a? Al- le- lú- ia.



Extra T.P. † dí- ci- tur Ma- rí- a?

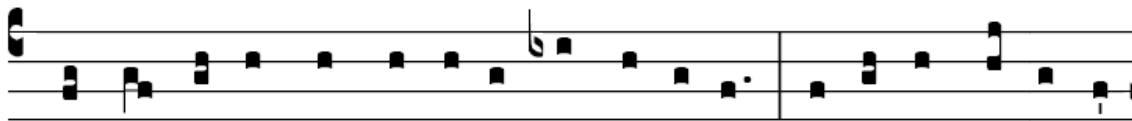
y. Ps 103: 1ab, 1c-2a, 23, 24, 30, 31, 33, 34



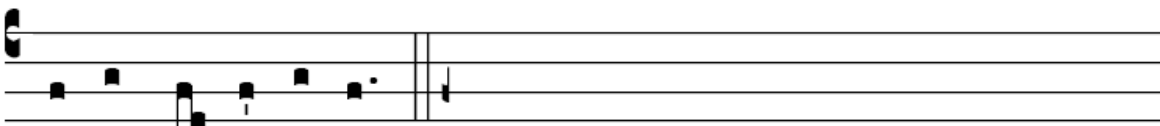
1. Béne- dic, ánima me- a, Dómino. Dómi- ne De- us me-



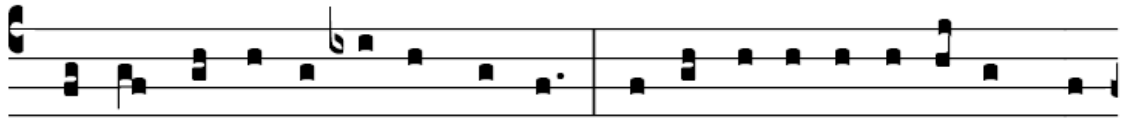
us, magni- fi- cá- tus es ve- hemén- ter! Unde huic.



2. Ma- je- stá- tem et de- córem indu- ísti, amíctus lúmi- ne



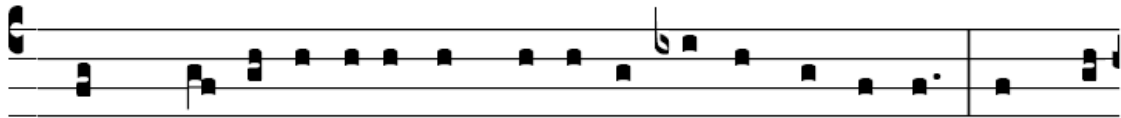
sic- ut vesti- ménto. Unde huic.



3. Ex-it homo ad opus su- um et ad ope-ra-ti- ónem su-



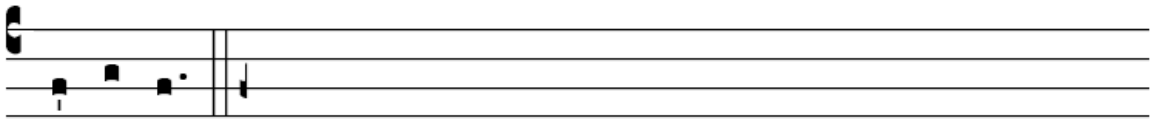
am usque ad véspe-rum. Unde huic.



4. Quam mul-tipli-cáta sunt ópe-ra tu- a Dómi-ne! Omni-



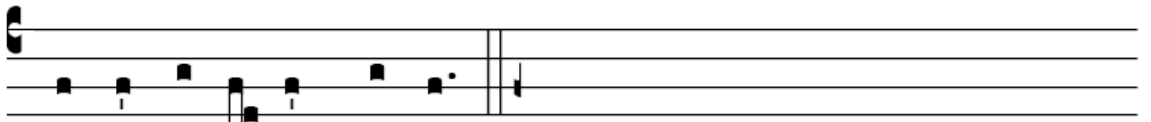
a in sapi- énti- a fe-císti, implé-ta est terra cre- a-tú-



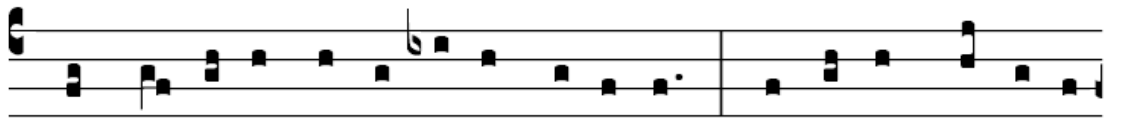
ra tu- a. Unde huic.



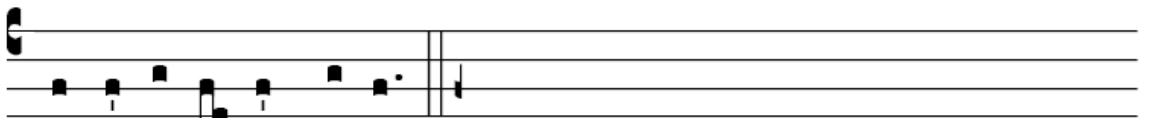
5. Emít-tes spí-ri-tum tu- um, et cre- a-búntur, et reno-



vá-bis fá-ci- em terræ. Unde huic.



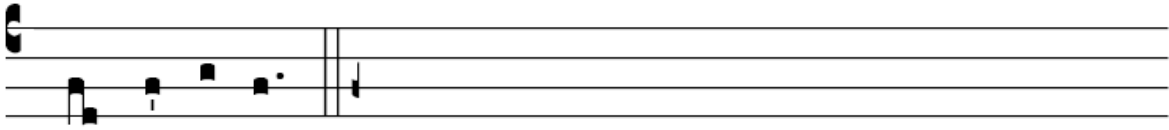
6. Sit gló- ri- a Dómi- ni in sæcu-lum; læ-té-tur Dóminus



in opé-ri-bus su- is. Unde huic.



7. Cantá- bo Dómino in vi-ta me- a, psallam De- o me- o



quámdi- u sum. Unde huic.



8. Ju-cúndum sit e- i e- lóqui- um me- um, e-go ve-ro



de-lectábor in Dómi-no. Unde huic.

How did this man come by this wisdom and these miracles? Is this not the carpenter's Son? Is not His mother called Mary?

1. Bless the Lord, O my soul: O Lord my God, thou art exceedingly great.
2. Thou hast put on praise and beauty: and art clothed with light as with a garment.
3. Man shall go forth to his work, and to his labor until the evening.
4. How great are thy works, O Lord! Thou hast made all things in wisdom: the earth is filled with thy riches.
5. Thou shalt send forth thy spirit: and they shall be created: and thou shalt renew the face of the earth.
6. May the glory of the Lord endure forever: the Lord shall rejoice in his works.
7. I will sing to the Lord as long as I live: I will sing praise to my God while I have my being.
8. Let my speech be acceptable to him: but I will take delight in the Lord.

Postcommunio

S. Dóminus vobíscum.

R. Et cum spírítu tuo.

Orémus.

Haec sancta quae sumpsimus, Dómine, per intercessiónem beáti Ioseph; et operatióem nostram cómpleant, et praemia confirment.

*P*er Dominum nostrum Iesum Christum, Filium tuum: qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia saecula saeculorum.

R. Amen.

Post Communion

P. The Lord be with you.

S. And with thy spirit.

Let us pray.

May these holy mysteries which we have received, O Lord, by the intercession of blessed Joseph, supply what is wanting in our works, and assure us of Thy rewards.

*T*hrough Jesus Christ, thy Son our Lord, Who liveth and reigneth with thee, in the unity of the Holy Ghost, ever one God, world without end.

R. Amen.

